



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 3 december 2002
(OR. fr)**

14510/02

PECHE 199

RÄTTSAKTER OCH ANDRA INSTRUMENT

Ärende: Rådets förordning om fastställande av orienteringspriserna och gemenskapens produktionspris för fiskeåret 2003 för vissa fiskeriprodukter i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr .../2002

av den

om fastställande av orienteringspriserna och gemenskapens produktionspris
för fiskeåret 2003 för vissa fiskeriprodukter
i enlighet med förordning (EG) nr 104/2000

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter¹, särskilt artiklarna 18.3 och 26.1 i denna,

med beaktande av kommissionens förslag, och

¹ EGT L 17, 21.1.2000, s. 22.

av följande skäl:

- (1) Enligt artiklarna 18.1 och 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall ett orienteringspris och gemenskapens produktionspris fastställas för varje fiskeår i syfte att för att fastställa de prisnivåer vid vilka intervention skall ske för vissa fiskeriprodukter.
- (2) Enligt artikel 18.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall ett orienteringspris fastställas för var och en av de produkter och produktgrupper som finns upptagna i bilagorna I och II till den förordningen.
- (3) Mot bakgrund av de uppgifter som för närvarande finns tillgängliga när det gäller priser för de aktuella produkterna och med hänsyn till kriterierna i artikel 18.2 i förordning (EG) nr 104/2000 bör orienteringspriserna för respektive art höjas, hållas oförändrade eller sänkas för fiskeåret 2003.
- (4) Enligt artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall gemenskapens produktionspris fastställas för var och en av de produkter som finns upptagna i bilaga III till den förordningen. Det är emellertid tillräckligt att fastställa gemenskapens produktionspris endast för en av de produkter som finns upptagna i bilaga III till förordning (EG) nr 104/2000, eftersom priserna för övriga produkter kan beräknas med hjälp av de omvandlingsfaktorer som fastställs genom kommissionens förordning (EEG) nr 3510/82¹.

¹ EGT L 368, 28.12.1982, s. 27. Förordningen senast ändrad genom förordning (EEG) nr 3899/92 (EGT L 392, 31.12.1992, s. 24).

- (5) På grundval av de kriterier som fastställs i artikel 18.2, första och andra strecksatsen, samt i artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000, bör gemenskapens produktionspris höjas för fiskeåret 2003.
- (6) Med hänsyn till ärendets brådskande natur bör ett undantag beviljas från den sexveckorsperiod som avses i punkt 1.3 i det protokoll om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen som fogas till Amsterdamfördraget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De orienteringspriserna som avses i artikel 18.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall för fiskeåret den 1 januari–31 december 2003 fastställas enligt bilaga I till denna förordning.

Artikel 2

Gemenskapens produktionspris som avses i artikel 26.1 i förordning (EG) nr 104/2000 skall för fiskeåret den 1 januari–31 december 2003 fastställas enligt bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdat i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande

=====

BILAGA I

Bilaga	Art Produkter förtecknade i bilagorna I och II till förordning (EG) nr 104/2000	Presentationsform i handeln	Orienteringspris(i euro per ton)
I	1. Sill av arten <i>Clupea harengus</i>	Hel fisk	268
	2. Sardinier av arten <i>Sardina pilchardus</i>	Hel fisk	572
	3. Pigghaj (<i>Squalus acanthias</i>)	Hel fisk eller urtagen fisk, med huvud	1 112
	4. Rödhaj (<i>Scylliorhinus spp.</i>)	Hel fisk eller urtagen fisk, med huvud	782
	5. Kungsfisk (<i>Sebastes spp.</i>)	Hel fisk	1 189
	6. Torsk av arten <i>Gadus morhua</i>	Hel eller urtagen fisk, med huvud	1 631
	7. Gråsej (<i>Pollachius virens</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	806
	8. Kolja (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	1 062
	9. Vitling (<i>Merlangius merlangus</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	952
	10. Långa (<i>Molva spp.</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	1 226
	11. Makrill av arten <i>Scomber scombrus</i>	Hel fisk	303
	12. Makrill av arten <i>Scomber japonicus</i>	Hel fisk	321
	13. Ansjovis (<i>Engraulis spp.</i>)	Hel fisk	1 215
	14. Rödspätta (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud fr.o.m. 1.1.2002 t.o.m. 30.4.2001	1 063
		Hel eller urtagen fisk, med huvud fr.o.m. 1.5.2002 t.o.m. 31.12.2002	1 462
	15. Kummel av arten <i>Merluccius merluccius</i>	Hel eller urtagen fisk, med huvud	3 750
	16. Glasvar (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	2 406
	17. Sandskädda (<i>Limanda limanda</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	923
	18. Skrubbskädda (<i>Platichthys flesus</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	552
	19. Långfenad tonfisk (<i>Thunnus alalunga</i>)	Hel fisk	2 232
		Urtagen fisk, med huvud	2 502
	20. Sepiabläckfisk (<i>Sepia officinalis</i> och <i>Rossia macrosoma</i>)	Hel	1 637
	21. Marulk (<i>Lophius spp.</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	2 897
		Fisk, utan huvud	5 928
	22. Råkor av arten <i>Crangon crangon</i>	Endast kokta i vatten	2 478
	23. Nordhavsråkor (<i>Pandalus borealis</i>)	Endast kokta i vatten	6 678
		Färska eller kylda	1 690
	24. Krabbtaska (<i>Cancer pagurus</i>)	Hel	1 766
	25. Havskräfta (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Hel	5 337
		Stjärt	4 366
	26. Tunga (<i>Solea spp.</i>)	Hel eller urtagen fisk, med huvud	6 648
II	1. Liten hälleflundra (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 996
	2. Kummel av arten <i>Merluccius spp.</i>	Frysta, hela, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 271
		Frysta, i filéer, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 530
	3. Tandbraxen och pageller (<i>Dentex dentex</i>) och (<i>Pagellus spp.</i>)	Frysta, i partier eller i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 635
	4. Svärdfisk (<i>Xiphias gladius</i>)	Frysta, hela, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	4 060
	5. Bläckfisk (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepiella rondeletti</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 986
	6. Åttaarmad bläckfisk (<i>Octopus spp.</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	2 057
	7. Bläckfisk och kalamarer (<i>Loligo spp.</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	1 156
	8. Flygbläckfisk (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	961
	9. <i>Illex argentinus</i>	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	848
	10. Råkor av familjen Penaeidae – råkor av arten <i>Parapenaeus longirostris</i> – andra arter av familjen <i>Penaeidae</i>	Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	4 160
		Frysta, i ursprungsförpackningar innehållande homogena produkter	7 982

BILAGA II

Art Produkter som finns förtecknade i bilaga III till förordning (EG) nr 104/2000	Handelsegenskaper	Gemenskapens producentpris (euro/ton)
Gulfenad tonfisk (Thunnus albacares)	Hel, med en vikt på över 10 kg/styck	1 207

Gemenskapens producentpris för övriga produkter i bilaga III till förordning (EG) nr 104/2000 skall fastställas genom de omvandlingsfaktorer som avses i förordning (EEG) nr 3510/82.

=====